

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2021-4127 del 16/08/2021
Oggetto	D.Lgs. 115/08 smi - Aggiornamento della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019 - Ditta LESAFFRE ITALIA SpA di Sissa Trecasali.
Proposta	n. PDET-AMB-2021-4254 del 16/08/2021
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	BEATRICE ANELLI

Questo giorno sedici AGOSTO 2021 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, BEATRICE ANELLI, determina quanto segue.

IL RESPONSABILE

VISTI:

- il Decreto Legislativo 30 maggio 2008 n. 115 e s.m.i. "Attuazione della direttiva 2006/32/CE relativa all'efficienza degli usi finali dell'energia e i servizi energetici e abrogazione della direttiva 93/76/CEE" e s.m.i. sancisce all'art.11 comma 7 che la costruzione e l'esercizio degli impianti di produzione di cogenerazione di potenza termica nominale inferiore ai 300 MW, nonché le opere connesse e le infrastrutture indispensabili alla costruzione e all'esercizio degli impianti stessi, sono soggetti ad un'autorizzazione unica rilasciata dall'amministrazione competente ai sensi dell'art. 8 del decreto legislativo 8 febbraio 2007, n. 20 "Attuazione della direttiva 2004/8/CE sulla promozione della cogenerazione basata su una domanda di calore utile nel mercato interno dell'energia, nonché modifica alla direttiva 92/44/CE";
- la Legge Regionale N.26 del 23/12/2004 "Disciplina della programmazione energetica territoriale ed altre disposizioni in materia" che aveva attribuito alla Provincia di Parma (art.3 comma 1 lettera b)) la competenza del rilascio delle autorizzazioni all'installazione ed all'esercizio degli impianti di produzione di energia previste dalla legislazione vigente, non riservate alle competenze dello Stato e della Regione;
- la Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 con cui le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di PARMA operativa dal 1° gennaio 2016;

VISTO:

- l'incarico dirigenziale conferito con DDG n. 106/2018;
- la Determinazione del Responsabile dell'Area Autorizzazioni e Concessioni Ovest n. 871/2019;

PREMESSO che

- con Determinazione Dirigenziale n. 112 del 18/01/2012 rilasciata dalla Provincia di Parma la Ditta LESAFFRE ITALIA S.p.A. è stata autorizzata ai sensi dell'art. 11 comma 7 del D.Lgs. 115/08 e s.m.i. alla realizzazione ed esercizio di un impianto di cogenerazione alimentato a gas metano di potenza termica nominale pari a 23,5 MWt e di capacità di generazione elettrica pari a 4,6 MW e da ubicarsi in Comune di Trecasali, Loc. San Quirico, Piazzale Zuccherificio n°2;
- con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019 (con allegata, quale parte integrante, il rinnovo con modifica sostanziale dell'AUA Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2019-1254 del 14/03/2019 emessa da Arpae – SAC di Parma) rilasciata da Arpae – SAC di Parma si è provveduto alla sostituzione integrale a seguito di modifica sostanziale della Determinazione dirigenziale n. 112 del 18/01/2012 rilasciata dalla Provincia di Parma;
- con Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2020-2545 del 04/06/2020 (con allegata, quale parte integrante, l'adozione e rilascio del rinnovo dell'AUA Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2020-2528 del 03/06/2020 emessa da Arpae – SAC di Parma) rilasciata da Arpae – SAC di Parma si è provveduto all'aggiornamento della Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019;

CONSIDERATO:

- l'atto di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso da Arpae – SAC di Parma con DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021 rilasciato alla Ditta Lesaffre Italia S.p.A. per lo stabilimento ubicato in Comune di Sissa Trecasali;
- che nella Determinazione DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021 sopra richiamata si legge che la modifica riguarda esclusivamente la matrice scarichi idrici dell'Autorizzazione Unica Ambientale e in particolare *“... l’inserimento del convogliamento delle acque di lavaggio o di liquidi di gocciolamento che potrebbero generarsi durante le operazioni di scarico, raccolte dai pozzetti dedicati alla zona di scarico del melasso, e convogliati nella rete acque afferente al depuratore...”*;
- che nella Determinazione DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021 sopra richiamata si legge che *“...Il presente atto non ha effetto se non ricompreso, ai sensi del D.Lgs. 115/08 e s.m.i. nell’aggiornamento dell’Autorizzazione Unica Energetica in cui confluirà quale parte integrante...”*;

CONSIDERATO ALTRESI'

- che con nota prot. Arpae n. PG 73976 del 11/05/2021 è stato comunicato alla Ditta l'avvio del procedimento;
- che risulta acquisita dalla Prefettura di Parma la Comunicazione antimafia n°PR_PRUTG_Ingresso_0036702_20210608, ai sensi dell'art. 87 del D.Lgs. 6 settembre 2011, N.159 in cui si comunica che alla data del 10/06/2021 a carico della suindicata la Ditta Lesaffre Italia SpA e dei relativi soggetti di cui all'art.85 del D.Lgs. 159/2011, non sussistono le cause di decadenza, di sospensione o di divieto di cui all'art.67 del D.Lgs. 159/2011;
- che nel corso dell'istruttoria relativa alla modifica della sola matrice scarichi idrici come sopra identificata, la Ditta ha dichiarato "...di aver provveduto al pagamento dell'imposta di bollo per il rilascio dell'atto finale, si allega scansione in formato PDF dell'annullamento marche da bollo...", Marca da Bollo con N. identificativo 01200041951068;

DETERMINA

DI AGGIORNARE

la Determinazione Dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019 relativamente e limitatamente a quanto contenuto:

- nell'atto di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso da Arpae – SAC di Parma con DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021 rilasciato alla Ditta Lesaffre Italia S.p.A. per lo stabilimento ubicato in Comune di Sissa Trecasali
- che è fatta salva ogni altra condizione e prescrizione del provvedimento di Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019.

DI PRESCRIVERE CHE:

- che devono essere rispettate nel dettaglio le condizioni e prescrizioni della modifica non sostanziale dell'AUA (Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021 emessa da Arpae – SAC di Parma), che costituisce parte integrante e sostanziale del

presente atto e rispettose della specifica normativa di settore in termini sanzionatori, nonché dei pareri ed autorizzazioni citati in premessa;

- che è fatta salva ogni altra condizione e prescrizione del provvedimento Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2021-4007 DEL 10/08/2021;
- che ogni variazione dovrà essere preventivamente comunicata ed approvata dall'Autorità Competente;
- che, comunque, in caso di dismissione degli impianti, il soggetto esercente ha l'obbligo della messa in pristino dello stato dei luoghi;

DI PRECISARE CHE:

- il presente atto si intende accordato fatti salvi i diritti di terzi e con l'obbligo dell'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia, nonché delle speciali prescrizioni e condizioni dettate dagli Enti/Organi interessati, per cui il titolare del presente provvedimento viene ad assumere piena responsabilità nei confronti di terzi e dei danni eventuali che comunque potessero essere causati dalla costruzione e dall'esercizio dell'impianto, sollevando quest'Amministrazione/questo Servizio/Arpae –SAC di Parma da ogni pretesa molestia di chi si ritenesse danneggiato;

- il presente atto è trasmesso alla Ditta Lesaffre Italia SpA, al Comune di Sissa Trecasali, ad AUSL Dipartimento Sanità Pubblica, Consorzio Bonifica P.se, Comando Provinciale Vigili del Fuoco di Parma, Agenzia delle Dogane e dei Monopoli ed e-distribuzione S.p.A per quanto di competenza.

SI INFORMA INOLTRE CHE:

- il Gestore potrà ricorrere presso il Tribunale Amministrativo Regionale contro il presente provvedimento entro 60 giorni dalla ricezione del medesimo o ricorrere davanti al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla ricezione dello stesso;
- il Gestore ha diritto di accesso e di informazione come previsto dalla Legge n. 241/1990 e smi;
- l'Autorità emanante è Arpae – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma;

- l'Ufficio presso il quale è possibile prendere visione degli atti è il Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma, P.le della Pace n. 1, 43121 Parma;
- il Responsabile di questo procedimento amministrativo è Beatrice Anelli.

*Istruttore di riferimento: Francesco Piccio
Rif. Sinadoc: 2021-12947*

Su disposizione del Dirigente

la RESPONSABILE DI FUNZIONE

Autorizzazioni Complesse

Beatrice Anelli

(documento firmato digitalmente)

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2021-4007 del 10/08/2021
Oggetto	D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59. Istanza di modifica non sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) Ditta LESAFFRE ITALIA SpA per insediamento di Sissa Trecasali.
Proposta	n. PDET-AMB-2021-4140 del 10/08/2021
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	BEATRICE ANELLI

Questo giorno dieci AGOSTO 2021 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, BEATRICE ANELLI, determina quanto segue.

IL RESPONSABILE

VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35" e s.m.i.;
- l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 e s.m.i. che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 con cui le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31.10.2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 e s.m.i., al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il D.Lgs 152/2006 e s.m.i.;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- il D.P.R. 160/2010;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;

VISTO:

- l'incarico dirigenziale conferito con DDG n. 106/2018;

CONSIDERATO:

- l'atto di adozione e rilascio del rinnovo dell'Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso da Arpae – SAC di Parma con DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020 in merito alla domanda presentata dalla Ditta Lesaffre Italia S.p.A. per lo stabilimento ubicato in Comune di Sissa Trecasali, in p.le Zuccherificio n. 2 in loc. San Quirico, comprendente le seguenti matrici ambientali:
 - *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;*
 - *autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e s.m.i.;*
 - *comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;*
- la DET-AMB-2020-2545 del 04.06.2020 avente per oggetto "*D.Lgs. 115/08 e s.m.i. - aggiornamento della Determinazione dirigenziale n. DET-AMB-2019-1258 del 14/03/2019 - Ditta LESAFFRE ITALIA S.p.A.*" che comprende, come allegato quale parte integrante, la DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020 sopra richiamata;

VISTI:

- la nota trasmessa dal Comune di Sissa Trecasali con nota prot. n. 4128 del 12/04/2021 (prot. Arpae n. PG 56401 del 13.04.2021), con cui si invia la richiesta presentata dalla società LESAFFRE ITALIA SpA, nella persona del Sig. Claudio Bersellini in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale e stabilimento ubicati nel Comune di Sissa Trecasali, in p.le Zuccherificio n. 2 in loc. San Quirico, per la modifica non sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del DPR 13 marzo 2013 n. 59;
- che con nota prot. Arpae n. PG 73976 del 11/05/2021 è stato comunicato alla Ditta l'avvio del procedimento;

- che in data 19/05/2021 prot. n. PG 79507, in data 28/05/2021 prot PG 85183, in data 07/06/2021 prot PG 88685 e in data 07/06/2021 prot PG 88704 è pervenuta da parte della società LESAFFRE ITALIA SpA la documentazione a completamento dell'istanza richiesta da Arpae SAC di Parma con nota del 11/05/2021 prot. n. PG 73976 e con nota del 25/05/2021 prot PG 82745;

VISTO

- la richiesta di relazione tecnica avanzata da Arpae SAC di Parma con nota prot. PG 86498 del 01/06/2021;
- la relazione tecnica favorevole in merito agli aspetti di competenza redatta da Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest di Parma con nota prot. n. PG 123698 del 06/08/2021 *allegata alla presente per costituirne parte integrante*;

CONSIDERATO ALTRESI':

- che nel corso dell'istruttoria di modifica di AUA sopra richiamata la Ditta ha dichiarato *"...inserimento in area di proprietà di un nuovo punto di scarico melasso...Le acque di processo provenienti dalla futura configurazione derivano dal convogliamento delle acque di lavaggio o di liquidi di gocciolamento che potrebbero generarsi durante le operazioni di scarico. Le suddette acque verranno raccolte dai pozzetti dedicati alla zona di scarico del melasso e convogliati nella rete acque ad alto carico (esistente) afferente al depuratore...nulla muterà in termini di potenzialità depurativa dell'attuale sistema di trattamento dei reflui (48833 A.E) e delle caratteristiche chimico fisiche dello scarico. Non mutando la potenzialità dell'impianto di depurazione e delle caratteristiche fisiche delle acque residue inviate all'impianto di depurazione stesso, allo stesso modo nulla muta delle caratteristiche autorizzate dello scarico finale di Lesaffre Italia...Autorizzato (DET-AMB-2020-2545 del 04/06/2020): - volume scaricato: 8.200.000 mc/anno..."*;
- che nel corso dell'istruttoria di modifica di AUA sopra richiamata la Ditta ha dichiarato *"...l'invarianza delle condizioni di esercizio alla base del rilascio del precedente titolo autorizzativo come descritto nella sezione 6.1 "Titoli abilitativi in materia ambientale" relativamente alle emissioni in atmosfera...l'invarianza delle condizioni di esercizio alla base*

del rilascio del precedente titolo autorizzativo come descritto nella sezione 6.1 “Titoli abilitativi in materia ambientale” relativamente all’impatto acustico...”;

RITENUTO sulla base dell’istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative alla modifica non sostanziale dell’Autorizzazione Unica Ambientale di cui all’oggetto;

DETERMINA

MODIFICARE

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell’art. 6 del DPR 59/2013 e smi in modo non sostanziale, l’atto di adozione e rilascio del rinnovo dell’AUA emesso da Arpae – SAC di Parma con DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020 a favore della Ditta LESAFFRE ITALIA SpA, nella persona del Sig. Claudio Bersellini in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale e stabilimento ubicati nel Comune di Sissa Trecasali, in p.le Zuccherificio n. 2 in loc. San Quirico, **esclusivamente per i titoli abilitativi sotto elencati:**

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/06 e smi;**

INTEGRANDO per il titolo abilitativo “**autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**” di *specifica competenza Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma* quanto già indicato nell’atto di adozione e rilascio del rinnovo dell’AUA emesso da Arpae – SAC di Parma con DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020 con l’inserimento del convogliamento delle acque di lavaggio o di liquidi di gocciolamento che potrebbero generarsi durante le operazioni di scarico, raccolte dai pozzetti dedicati alla zona di scarico del melasso, e convogliati nella rete acque afferente al depuratore, così come indicato nella domanda sopra indicata e presentata dalla Ditta;

Si rileva il rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nella relazione tecnica di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma prot. n. PG 123698 del 06/08/2021 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto.

Si stabilisce di considerare il presente atto come parte integrante dell'atto di adozione e rilascio del rinnovo dell'AUA emesso da Arpae SAC di Parma con DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020 e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione e rilascio AUA sopra citato;

In riferimento alla scadenza del presente atto e all'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA si rimanda a quanto indicato nell'atto di adozione e rilascio del rinnovo dell'AUA emesso da Arpae SAC di Parma con DET-AMB-2020-2528 del 03.06.2020

DI STABILIRE CHE:

- la non ottemperanza delle disposizioni del presente provvedimento comporta le sanzioni previste per legge;
- il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici;
- sono fatti salvi le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti;
- Il presente atto non ha effetto se non ricompreso, ai sensi del D.Lgs. 115/08 e s.m.i. nell'aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Energetica in cui confluirà quale parte integrante;

SI INFORMA INOLTRE CHE:

- il Gestore potrà ricorrere presso il Tribunale Amministrativo Regionale contro il presente provvedimento entro 60 giorni dalla ricezione del medesimo o ricorrere davanti al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla ricezione dello stesso;
- il Gestore ha diritto di accesso e di informazione come previsto dalla Legge n. 241/1990 e s.m.i.;
- l'Autorità emanante è Arpae – Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma;
- l'Ufficio presso il quale è possibile prendere visione degli atti è il Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) di Parma, P.le della Pace n. 1, 43121 Parma;
- il Responsabile del procedimento amministrativo è Paolo Maroli.

*Istruttore di riferimento: Francesco Piccio
Rif. Sinadoc: 2021-12947*

Su disposizione del Dirigente

la RESPONSABILE DI FUNZIONE

Autorizzazioni Complesse

Beatrice Anelli

(documento firmato digitalmente)

prot. PG 123698
del 06/08/21

Rif. Sinadoc n. 12947/2021
Posta interna

Spett.le Area Prevenzione Ambientale Ovest
Servizio Autorizzazioni e Concessioni
Parma

Oggetto: Richiesta di modifica di Autorizzazione Unica Ambientale DPR 59/2013 e s.m.i.- Ditta Lesaffre Italia S.p.A., per l'insediamento in Comune di Sissa Trecasali - Piazzale Zuccherificio, 2.
Pratica n. 002/2021/SUAP

Presa visione della documentazione presentata a corredo dell'istanza in oggetto, limitatamente alla matrice acque di scarico si forniscono le seguenti osservazioni:

la società Lesaffre S.p.A., per la sua attività di produzione e commercio lievito è in possesso dell'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata con DET-AMB- 2020-2545 del 04/06/2020.

Il progetto prevede la realizzazione di una vasca di contenimento interrata ove verranno posizionate due cisterne destinate allo stoccaggio del melasso. Detto impianto andrà a sostituire l'esistente buca di scarico posizionata in altra proprietà.

Le acque di processo provenienti dalla nuova struttura derivano dal lavaggio di eventuali sversamenti accidentali durante le operazioni di scarico del melasso. Dette acque sono convogliate nella rete afferente al depuratore.

Si prende atto di quanto dettagliato nella relazione tecnica descrittiva del progetto dove si sottolinea che la modifica prevista non comporterà l'aumento del volume di melasso complessivo scaricato e nemmeno l'aumento della potenzialità dell'impianto di depurazione esistente, e non comporterà alcuna modifica delle caratteristiche dello scarico finale in corpo idrico.

Per quanto di competenza, limitatamente agli atti presentati, nulla osta alla realizzazione del progetto nel rispetto di tutte le prescrizioni contenute nell'Autorizzazione Unica Ambientale vigente.

Distinti saluti.

Il tecnico
Barbara Berselli

Il Responsabile del Distretto
Sara Reverberi

(documento firmato digitalmente)

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.